

1(木) 9:00~21:00 (9/1は9:00~12:00)

“kuri for Everyone” Exhibition Zone



木曾三川公園マスコットキャラクター「まますちゃん」

遊びにおいてよ! 国営公園

Come On Over and Play! National Government Parks

に17カ所あります。公園に植えられている花でクイズに挑戦したり、公園のマスコットとを撮りましょう。

total of 17 parks managed by the national like the quiz where you can try naming the growing these parks. You can even have a picture taken with the park mascots.

官庁営繕って

何をつくっているの?

What Does the Government Buildings Department Build?

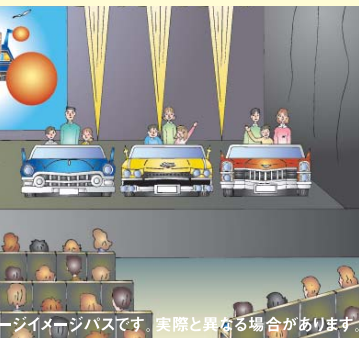
いやすいような国の建物をつくっています。み建物です。例えば劇場、図書館、美術館などでいて映像を使って紹介します。

ings for the government that are safe and easy for are the performance theatres, libraries, museums buildings. Let's take a look at some of them.

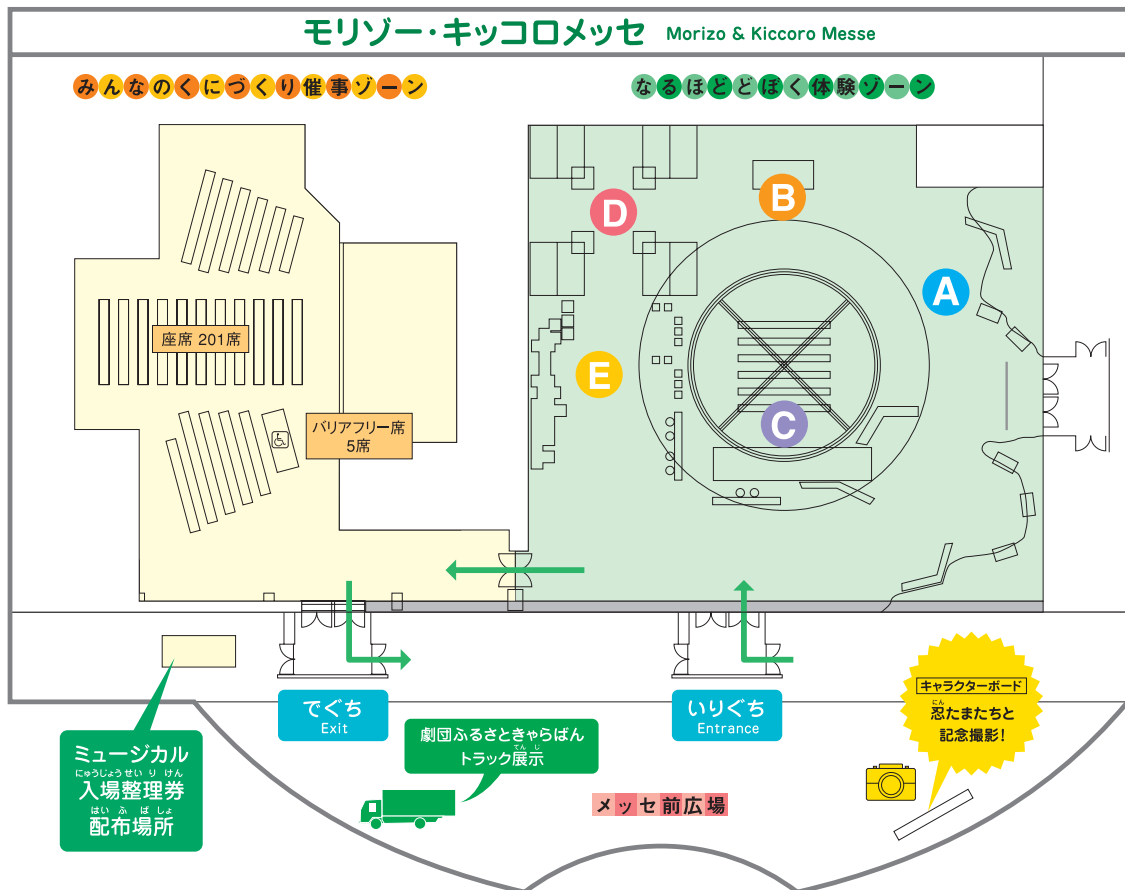
びっくり!! 「みち」のクイズショー

知るタイムマシン

Interesting! A quiz show about roads. es us down uncommon roads.



てできたんだろう?もし、「道」がなくなってしマシーンで、未知の旅に出発!むかしの道、いめる、おもしろ、びっくりのクイズショーです。dn't have roads? How will roads work in the into the unknown. This is a quiz show that the ads of the past and onto the roads of the future.



メッセ前広場でも催しものいっぱい!

There are also other fun-filled events.

メッセ前スケジュール

Event Schedule for the plaza in front of the Morizo & Kiccoro Messe

8月16日 木や花とともだちになろう!
9:30~17:30 Make friends with the trees and flowers

緑や花に関するミニ・緑・花試験にチャレンジしたり、クラフトづくりを体験できます。国営公園のマスコットキャラクターと一緒に記念写真を撮りましょう。Here you will have a chance to take a short test on greenery and flowers or make handicraft items using these items. You can also have a commemorative photo taken with the mascot character for national government parks.

8月20日 子ども達に引き継がれる伝統芸能
11:00~12:00 Traditional performing arts being passed on by children

名古屋市中区の尾張新次郎太鼓、春日井市の源氏天流小木田棒の打ちっ子妙技・息をのむ演技をお楽しみに! 土岐川、庄内川の上下流の元気な子どもたちが鳴子総踊り・一緒に踊りましょう! The Owari Shinjiro Daiko, traditional giant drums, from Nakagawa Ward in Nagoya. The Genji Tenryu Ogita Bo-no-te, a traditional martial art, from Kasugai City. Enjoy these breathtaking performances by the children. Join in the Naruko So Odori, the lively dance performed by children living along the Toki Shonai River.

8月18日 打ち水大作戦オンステージ
12:00~13:00 「呼び水大作戦」
The On-Stage UCHIMIZU Campaign.

「打ち水大作戦オンステージ」に先立って、ステージに登場する出演者が打ち水のデモンストレーションを行い、皆様をメッセへとお誘いします。さらに、打ち水には欠かせない「木桶」の製作実演。本場木曾の職人が匠の技を披露します。

During the On-Stage UCHIMIZU Campaign performers will invite people to the exhibit by performing UCHIMIZU or sprinkling water on the ground, a traditional Japanese practice used during the hot summer to create a few moments of coolness. An indispensable item for UCHIMIZU is the traditional wooden dipper, and there will be a demonstration showing how these are created. During this demonstration visitors will get a glimpse of the skill displayed by the craftsman of the Kiso region of Japan, which is where these wooden dippers were traditionally made.

8月23日 流木アート体験しよう
9:30~20:00 Try Creating Driftwood Art

流木でモリゾーを完成させよう。モリゾーの表面は葉っぱカードで飾り付けもするよ。Make an image of Morizo out of driftwood. Then decorate the surface of Morizo with leaf cards.

忍たま乱太郎とながよしになろう!々

乱太郎・きり丸・しんべ卫と握手をしたり、ふれあおう!

8/12(金) ①14:45~14:55 ②17:50~18:00 8/13(土) ①9:15~9:25 ②12:45~12:55 ③15:50~16:00
8/14(日)~8/31(水) ①10:00~10:15 ②13:30~13:45 ③16:30~16:45 9/1(木) ①9:10~9:25

みんなで見て、さわって体験しよう!

なるほどどぼく体験ゾーン

“Yes, I am a civil engineer!” Narubodo Civil Engineering Experience Zone

安全で、便利で、安心できる暮らし。それを支えるのが「どぼく」です。どぼくは、人と地球が共に暮らしていくための知恵と工夫の技術でもあります。『なるほどどぼく体験ゾーン』には、どぼくの“なるほどエピソード”“なるほど技術”がいっぱい!

Civil engineering ensures us to live safely, securely and conveniently. Civil engineering is at once wisdom and technologies that allow us and the earth to co-exist in harmony. Here, in this “Yes, I am a civil engineer!” - Narubodo Civil engineering Experience Zone, you will come across many experiences using technologies that will let you feel and touch the real thing!

A どぼくの原点 Origins



狩りに出るために踏みかためられた道、川の向こうへ行くために渡された1本の丸太...、そんなところから、人とどぼくの歴史は始まったのかもしれない。どぼくの歴史をいどる、おもしろエピソードが散りばめられた、歴史の道歩いてみよう! The history of civil engineering may have started with a well-trodden path for a hunting excursion, or a timber thrown across a river. Let's go back to the past.

B 体験ひろば You can be an engineer!



どぼくの世界で働く人といっしょに、きみもどぼく技術者になってみよう!親子で、友達で、楽しく遊びながらどぼくの原理が学べるよ。 Why not become civil engineers yourselves? With people who work in civil engineering, you and your parents, you and your friends, can learn the principles of civil engineering.

C 映像シアター 『大地と水と人間とー ガリレオの現代地球旅行』

Multimedia Theater: “Earth, Water and Humans: Galileo’s trip around modern Earth”



大自然をつくる地球の創造力はすごい。だが、地球上に暮らす人間の知恵と技術もすごいぞ!どぼくはいつの時代でも自然や暮らしの営み、地球環境と深い関係にあります。“宇宙からどぼくを見る”という新しい視点で、あらためて自然環境とどぼくとの深い関係性を見つめ直します。

Planet Earth has evolved and created wonders throughout the globe. Humans using wisdom and technologies have added, to the earth, new wonders. Civil engineering of any age is deeply related with the earth as the environment, and with processes of Mother Nature and our own way of life. Here, from a new viewpoint of outer space, we once again look at civil engineering and its deep relations with the natural environment.

D 夢を実現する土木 暮らしを支えるどぼく

Realize our Dreams Civil engineering will not only support our life but also realize our dreams.



どぼくってカッコイイ!どぼくって美しい!どぼくって巨大だ!ふだんはなかなか目にする事のない建設中のどぼくの姿を通して、暮らしをささえる社会資本をつくるどぼくの技術を、美しいどぼく写真とともに紹介します。 What an in thing civil engineering is! How beautiful! How enormous! You can seldom see real engineering sites in action. Here beautiful photos of engineering will take you to sites where technologies used in constructing social infrastructure are working.

E 環境へのとりくみ 地球をきれいにするどぼく

Cleaning up the environment.



自然のこともっと考えて人と動物や植物が共に暮らすための技術や、自然の力を借りて汚れた土や水や空気をきれいにする技術など、みんなの地球環境を守るための技術がどぼくから生まれています。 Civil engineering is bringing about such spin off technologies that help us live with animals and plants on earth in a more environmentally kind manner, and techniques that clean air and water with the help of Mother Nature. Come see how these technologies protect the earth's environment.

※催し物のスケジュール・内容が一部変更になることがあります。